

Het is een nacht

Draco x Harry

Von Wolkenfee

Het is een nacht

Langsam laufe ich durch die Straßen der kleinen Stadt. Ich habe meinen Auftrag hier erledigt und sollte eigentlich zufrieden sein. Alles läuft großartig im Moment. Ich bin mit einer tollen Frau verheiratet, habe wundervolle Kinder und einen guten Job. Ich sollte glücklich sein. Aber das gelingt mir nicht. Denn immer noch, auch nach zehn Jahren, denke ich an dich.

Ich denke an nächtliche Treffen in verlassenem Klassenräumen.

An heimliche Küsse und verbotene Leidenschaft.

Und vor allem denke ich an diese eine unvergessliche Nacht im Raum der Wünsche, die wir gegen Ende unseres sechsten Schuljahres geteilt haben.

Es war die schönste Nacht meines Lebens.

Aber das ist lange her und ich habe mich nie getraut, es zuzugeben.

Deshalb wandere ich nun ruhelos durch die Straßen. Es ist schon spät und kaum noch Menschen sind unterwegs. Gerade in solchen Nächten, wenn ich nicht zu Hause bin, kann ich nicht schlafen und denke nur an dich.

Plötzlich stehst du vor mir.

Ich weiß nicht, wo du herkommst und was du hier tust, aber das ist auch völlig egal.

„Potter“, sagst du.

„Malfoy“, sage ich.

Dann geht alles ganz schnell. Du ziehst mich an dich und küsst mich. Ich seufze und erwidere den Kuss leidenschaftlich. Gott, wie sehr hab ich mich nach dir gesehnt.

Wir stehen mitten auf der Straße und jeder könnte uns sehen. Aber das ist egal. In dieser wildfremden Stadt kennt uns doch niemand.

Nach einer viel zu kurzen Ewigkeit löst du dich von mir und siehst mir in die Augen.

Ohne ein Wort zu sagen, nimmst du meine Hand und ziehst mich hinter dir her. Ich weiß nicht wohin, aber es ist mir auch egal. Solange du da bist, ist alles egal.

Schließlich stoppst du und ich sehe, dass wir vor einem Hotel stehen.

Fragend siehst du mich an und ich nicke. Wie könnte ich nein sagen?

Sehr viel später liegen wir zusammen auf dem Bett. Auf dem Boden sind unsere Kleidungsstücke wild verteilt und irgendwo liegt auch eine leere Weinflasche.

Noch kann ich nicht ganz glauben, was gerade passiert ist.

Diese Nacht übertrifft alles, was ich je erlebt habe.

Ich dachte, solche Nächte gibt es nur in Filmen, oder zumindest hätte ich nicht erwartet, dass ich so eine Nacht mal erleben würde.
Doch ich habe sie gerade erlebt.
Mit dir.
Ich könnte ewig so hier liegen bleiben.
Doch leider wird es draußen schon langsam wieder hell.
Die Welt, die für uns heute Nacht stillgestanden hat, dreht sich weiter.
Du bemerkst es auch, stehst auf und suchst deine Kleidung zusammen, und auch ich erhebe mich.
Nach einem letzten Abschiedskuss machen wir uns wieder auf den Weg zurück zu unseren Familien, zurück zu unseren Pflichten.
Zurück in unser Leben.
Doch ich weiß, diese Nacht werde ich niemals vergessen.

La Fin

So, hier noch der Songtext. Wer gerne eine Übersetzung hätte, einfach fragen. ^_^

Je vraagt of ik zin heb in sigaret
Het is twee uur 's nachts, we liggen op bed
In een hotel in een stad, waar niemand ons hoort
Waar niemand ons kent en niemand ons stoort
Op de vloer ligt een lege fles wijn
En kledingstukken die van jou of mij kunnen zijn
Een schemering, de radio zacht en deze nacht heeft alles
Wat ik van een nacht verwacht
Het is een nacht, die je normaal alleen in films ziet
Het is een nacht, die wordt bezongen in het mooiste lied
Het is een nacht waarvan ik dacht dat ik hem nooit beleven zou
Maar vannacht beleef ik hem met jou

Ik ben nog wakker en staar naar het plafond
En denk aan hoe de dag lang geleden begon
Het zomaar er vandoor gaan met jou
Niet wetend waar de reis eindigen zou
Nu lig ik hier in een wildvreemde stad
En heb ik net de nacht van mijn leven gehad
Maar helaas er komt weer licht door de ramen
Hoewel voor ons de wereld vannacht heeft stilgestaan

Maar een lied blijft slechts bij woorden
De film is in scene gezet
Maar deze nacht met jou is levensecht

Het is een nacht, die je normaal alleen in films ziet
Het is een nacht, die wordt bezongen in het mooiste lied
Het is een nacht waarvan ik dacht dat ik hem nooit beleven zou
Maar vannacht beleef ik hem met jou

En ik hou alleen nog maar van jou
En ik hou alleen nog maar van jou